#### **CHAPTER IV**

#### **RESEARCH FINDING AND DISCUSION**

This chapter discuss about research finding and discussion. Research finding present the data from the instrument of research that is test and documentation. There are some point in this chapter to be explained, that are presentation of data, hypothesis testing, and discussion of finding.

#### A. Presentation of Data

As stated in the previous chapter, there are two research problems of this study. The problem are whether any differents in vocabulary mastery between the 8<sup>th</sup>, who study vocabulary using Google Translation and 8<sup>th</sup> graders who study vocabulary not using Google Translation in SMPN 2 Larangan and to measure the significant different of vocabulary mastery between the 8<sup>th</sup> graders, who study vocabulary using google translation in SMPN 2 Larangan.

After collecting data the researcher needs the next is presentation of data. The researcher has to present the data knowing the comparison of both variable as include independent and dependent variable after computing all of the data during the researcher process as a form a result. The researcher use the test and documentation as instrument to collecting the data. Data will be described is the data that researcher got during the research process. That is the result of test and documentation data as method to collect data related to variable X (Google translate as media) and variable Y (The 8<sup>th</sup> graders vocabulary Mastery).

The researcher took sample a the population using two group design (experiment design and control design). So the researcher conducted a t-test on the eight grade students at SMPN 2 Larangan, totaling 59 students consisting of two classes (experiment class and control class). The test given are in the form of pre-test and post-test using instrument of the test.

### 1. Data Presentation of The Pre Test

In this part, as the researcher stated in the chapter III, the test is uses to measure students vocabulary mastery by google translate application from the score of the test. The form of the test is multiple choice items which consist of 20 question about vocabulary. The researcher give 5 score of correct answer and get 0 score of wrong answer. If the students can answer the questions correctly they get a score of 100. After the students submit the test to the researcher. It was held on 12<sup>th</sup> October 2021 at 8.00 up to 23th October 2021. The students test score displayed in the table 4 and table 5

# Result of Pre-Test Score

No	The Correspondent of Experiment Class	Score
1	Adis Sundoro	25
2	Ahmad Mulyadi Rahman	45
3	Alviano Yudis Pratama	45
4	Andini Intan Maulidia	70
5	Ara Aisyatan Nayla	45
6	Bintang Ainul Marduyah	45
7	Bustanul Haykal	35
8	Cantika Dewi Purnamasari	40
9	Dina Ratna Sari	35
10	Fahrur Raihan	20
11	Faijah Fega Agram	40
12	Faizulhaq Rahmani	55
13	Hafiel Pranata Husada	45
14	Imam Fauzi	35
15	Irma Aulia Dwi Hafidatullah	50
16	Jelita Anggun Anggraini	50
17	Kamalia Septi Nur Ramadhani	35
18	Kusharyadi Indra Permana	55
19	Lisa Afkarina	45
20	Maulidina Quddus	45
21	Moh.Ferdiyanto	35
22	Moh.Ardiansyah	35
23	Nabilatus Soleha	40
24	Ragil Firmansyah	45
25	Rizqy Agustini Mayasari	55
26	Syaiful Anam	45

No	The Correspondent of Experiment Class	Score
27		40
27	Syarif Fatahillah	40
28	Zulfan Mutazim Billah	55
29	Zulvy Karnain	55
	Total of Score	1265

## Result of Pre-Test Score

No	The Correspondent of Control Class	Score
1	Amelia Legina Yuniati P	55
2	Aryana Diva Krisyulianti	40
3	Asriyatun Aliyah	70
4	Atiqoh basriyah	30
5	Atiqoh sa'adatul qorinah	75
6	Azita qorin	70
7	Bayyinatus sa'diyah	40
8	Bintan nawal auliajinan	65
9	Camelatun nisa	65
10	Didin triana novalul qamariyah	60
11	Dwi ghafiroh qotrun nada	50
12	Fajariyah wildana sulfa	60
13	Fery ardiansyah	65
14	Hessyatin alfafa	60
15	Kharidatul khulayda	40
16	Lailatun nadhifah	50

No	The Correspondent of Control Class	Score
17	Moh. Zayyadi	45
18	Noor jazilatur rohmaniyah	50
19	Normala rezdiawati	60
20	Nufitasari	40
21	Nur khafidatul ainiyah	75
22	Rania anindya abdillah	40
23	Rina maulidia safira	75
24	Siti normawati	50
25	Sitti nurjamiatun nahdhifani	65
26	Susila setiaweni	45
27	Syita nisrani naura	80
28	Ulfatun Nabila	50
29	Vania izzatiz Zahra	60
30	Yeni damayanti	45
	Total of Score	1675

Based on the table above, it is known that the students are fifty nine. The first column is a number of the students, second column is the name of students and the third column is table of pretest score. It is found the total t-test students vocabulary mastery is 2940 scores without giving the treatment. From the table above, there are many various score. In the questionnaire, the highest score of the item are 80 and the lowest score is 20.

#### 2. Data Presentation of Treatment

In this part, the researcher give the treatment after the pre-test. But, before doing the treatment, the researcher has decided which class will be given treatment after the data collection instruments between the experimental class and the control class. The treatment of experiment class with vocabulary teaching techniques using google translate application and the control class using the usual treatment or without using google translate application.

During the treatment for the experiment class, the researcher asked the students to make some groups, then the researcher give a short text containing the news, then the researcher asked the students to read carefully for 10 minutes. After that, the researcher asked the students to write the unfamiliar words for them. In the treatment, the researcher also explained to students how to use or find the meaning of unfamiliar vocabulary them, and examples of using word and spelling of words by the google translate application. The experiment class used the google translate application when doing the treatment and doing the post-test. The control class, using a manual dictionary. The researcher give treatment in 2 meetings.

## **3.** The Presentation of Post – Test

After the researcher giving treatment using google translate application on two days. The researcher conducted post – test in testing students vocabulary mastery to collect scores after treatment. The post-test scores re presented in the following table 6 and 7 :

### Table 6

No	The Correspondent of Experiment Class	Score
1	Adis Sundoro	90
2	Ahmad Mulyadi Rahman	95
3	Alviano Yudis Pratama	95
4	Andini Intan Maulidia	100
5	Ara Aisyatan Nayla	100
6	Bintang Ainul Marduyah	90
7	Bustanul Haykal	100
8	Cantika Dewi Purnamasari	95
9	Dina Ratna Sari	100
10	Fahrur Raihan	90
11	Faijah Fega Agram	100
12	Faizulhaq Rahmani	90
13	Hafiel Pranata Husada	95
14	Imam Fauzi	100
15	Irma Aulia Dwi Hafidatullah	100
16	Jelita Anggun Anggraini	90
17	Kamalia Septi Nur Ramadhani	95
18	Kusharyadi Indra Permana	100

### Result of Post-Test Score

No	The Correspondent of Experiment Class	Score
19	Lisa Afkarina	95
20	Maulidina Quddus	100
21	Moh.Ferdiyanto	85
22	Moh.Ardiansyah	90
23	Nabilatus Soleha	100
24	Ragil Firmansyah	90
25	Rizqy Agustini Mayasari	90
26	Syaiful Anam	85
27	Syarif Fatahillah	100
28	Zulfan Mutazim Billah	95
29	Zulvy Karnain	90
	Total of Score	2745

## Result of Post-Test Score

No	The Correspondent of Control Class	Score
1	Amelia Legina Yuniati P	85
2	Aryana Diva Krisyulianti	85
3	Asriyatun Aliyah	80
4	Atiqoh basriyah	75
5	Atiqoh sa'adatul qorinah	85
6	Azita qorin	80
7	Bayyinatus sa'diyah	85
8	Bintan nawal auliajinan	85
9	Camelatun nisa	85
10	Didin triana novalul qamariyah	80
11	Dwi ghafiroh qotrun nada	75
12	Fajariyah wildana sulfa	80

No	The Correspondent of Control Class	Score
13	Fery ardiansyah	80
14	Hessyatin alfafa	70
15	Kharidatul khulayda	90
16	Lailatun nadhifah	70
17	Moh. Zayyadi	90
18	Noor jazilatur rohmaniyah	75
19	Normala rezdiawati	80
20	Nufitasari	75
21	Nur khafidatul ainiyah	85
22	Rania anindya abdillah	80
23	Rina maulidia safira	80
24	Siti normawati	80
25	Sitti nurjamiatun nahdhifani	90
26	Susila setiaweni	80
27	Syita nisrani naura	80
28	Ulfatun Nabila	70
29	Vania izzatiz Zahra	90
30	Yeni damayanti	85
	Total of Score	2430

Based on the table above, it is known that the students are fifty nine. The first column is a number of the students, second column is the name of students and the third column is table of post-test score. It is found the total t-test students vocabulary mastery is 5175 scores after the researcher giving the treatment. From the table above, there are many various score. In the questionnaire, the highest score of the item are 100 and the lowest score is 70.

## 4. Data Presentation of Documentation

As the researcher stated in the previous chapter that documentation is collecting data concerning variable from document, book, transcript, magazine and the others. The documentation of this research are as follow:

- a. Students "name list"
  - The eight grade students of VIII B for experiment class consist of 29 students name list of SMPN 2 Larangan.

Table 8

Students Name List

No	Name of Students
	Experiment Class
1	Adis Sundoro
2	Ahmad Mulyadi Rahman
3	Alviano Yudis Pratama
4	Andini Intan Maulidia
5	Ara Aisyatan Nayla
6	Bintang Ainul Marduyah
7	Bustanul Haykal
8	Cantika Dewi Purnamasari
9	Dina Ratna Sari
10	Fahrur Raihan
11	Faijah Fega Agram
12	Faizulhaq Rahmani

No	Name of Students
	Experiment Class
13	Hafiel Pranata Husada
14	Imam Fauzi
15	Irma Aulia Dwi Hafidatullah
16	Jelita Anggun Anggraini
17	Kamalia Septi Nur Ramadhani
18	Kusharyadi Indra Permana
19	Lisa Afkarina
20	Maulidina Quddus
21	Moh.Ferdiyanto
22	Moh.Ardiansyah
23	Nabilatus Soleha
24	Ragil Firmansyah
25	Rizqy Agustini Mayasari
26	Syaiful Anam
27	Syarif Fatahillah
28	Zulfan Mutazim Billah
29	Zulvy Karnain

 The eight grade students of VIII – E for control class consist of 30 students name list of SMPN 2 Larangan.

Table 9

Students Name List

No	Name of Students Control Class
1	Amelia Legina Yuniati P
2	Aryana Diva Krisyulianti
3	Asriyatun Aliyah
4	Atiqoh Basriyah

No	Name of Students
	Control Class
5	Atiqoh Sa'adatulqorinah
6	Azita Qorin
7	Bayyinatus sa'diyah
8	Bintan Nawal Auliajinan
9	Camelatun Nisa
10	Didin Triana Novalul Qamariyah
11	Dwi Ghafiroh Qotrunnada
12	Fajariyah Wildana Sulfa
13	Fery Ardiansyah
14	Hessyatin Alfafa
15	Kharidatul Khulayda
16	Lailatun Nadhifah
17	Moh. Zayyadi
18	Noor Jazilaturrohmaniyah
19	Normala Rezdiawati
20	Nufitasari
21	Nur Khafidatul Ainiyah
22	Rania Anindya Abdillah
23	Rina Maulidiasafira
24	Siti Normawati
25	Sitti Nurjamiatunnahdhifani
26	Susila Setiaweni
27	Syita Nisraninaura
28	Ulfatun Nabila
29	Vania Izzatiz Zahra
30	Yeni Damayanti

- b. Pictures when carrying out the test
  - 1. Experiment Group



2. Control Group



#### 5. Validity of questioner

The validity used to measure how far the instrument especially questioner instrument valid or not . Because the variable on the data that going to research research is about google translate as media and vocabulary mastery. So to know the questioners valid or not the researcher uses construct validity, because focus on test scores as a measure of psychological construct such as intelligence, motivation, anxiety, critical thinking are hypothetical qualities or characteristic that have been constructed to account for observed behavior<sup>1</sup>

The researcher will present the coefficient value of correlation "r" product moment, that is:

#### Table 10

	The distribution value r <sub>table</sub>
Significance	5%
N	57
r <sub>table</sub>	0,256

Table of coefficient value of correlation "r" product moment<sup>2</sup>

To test validity of questioner. The researcher uses SPSS 25 that is :

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Donald Ary et al., *Introduction to Research in Education*, 8th ed (Belmont, CA: Wadsworth, 2010), 225.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Tim Penyusun Bidang Kajian dan Inovasi Administrasi Negara, *Processing Data Penelitian Menggunakan SPSS*, 56, accessed form "Modul-SPSS.pdf" <u>http://aceh.lan.go.id</u> on the 28<sup>th</sup> October 2021, at 17.30 pm.

# Calculation of The Pre-Test Score<sup>3</sup>

Correlations

						orrelation																
	<b>0</b>	x1	x2	x3	x4	x5	x6	x7	x8	x9	x10	x11	x12	x13	x14	x15	x16	x17	x18	x19	x20	skorstotal
d	Pearson Correlation	1	046	.105	-,196	-,016	.051	.193	.275	.265	-,058	-,119	.242	1,000	-,118	.022	-,121	,147	.196	-,121	.070	.507
	Sig. (2-tailed)	59	,7 30	,4 30 59	.137 59	,904	./04	,143	.035	.043	.004	.370 59	.064	.000	.371 59	.867	.303	.268 59	.13/	.303	.600	.000
x2	Pearson Correlation	-,046	1	079	.158	,153	.007	-,015	.099	,169	-,053	,106	.015	-,046	-,149	.267	-,190	-,297	-,158	.015	.070	,195
	Sig (2-tailed)	,730		.550	.233	.246	.958	.910	.456	.201	.689	.424	.910	,730	.258	.041	,150	,023	.233	.910	.597	,139
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x3	Pearson Correlation	,105	079	1	.015	-,152	,173	.091	-,167	.219	-,132	,131	.118	,105	-,069	.037	-,160	-,064	088	091	-,018	.184
	Sig. (2-tailed)	,430	,550		.911	,250	,191	,494	,207	,095	,320	,325	.374	,430	.604	,783	,225	,632	,506	,494	.893	,163
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x4	Pearson Correlation	-,196	,158	.015	1	-,008	.061	,131	,209	-,086	-,141	.086	,155	-,196	-,132	.083	.084	-,107	-,244	-,131	-,038	,133
	Sig. (2-tailed)	,137 59	.233	.911 59	59	.953 59	.647 59	.322	,113 59	,519 59	.288	.519 59	.240	,137 59	.319	.533	.528	.420	.063	.322	.775	,315 59
x5	Pearson Correlation	-,016	,153	-,152	008	1	.056	,136	024	005	046	.005	.158	016	001	.018	-,136	040	.163	.158	028	.249
Ĩ	Sig (2-tailed)	.904	.246	.250	.953		.672	.304	.856	.970	.732	.970	.231	.904	.992	.895	.304	.764	.216	.231	.835	.057
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x6	Pearson Correlation	.051	.007	,173	.061	.056	1	.223	.001	,130	,114	,144	.186	.051	.103	.024	-,223	.013	,155	-,018	107	.404
	Sig. (2-tailed)	,704	,958	,191	.647	.672		.090	,993	,326	.388	.276	.159	.704	.438	.855	.090	.924	.242	.890	.418	.002
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x7	Pearson Correlation	,193	-,015	.091	,131	,136	,223	1	.262	,220	-,164	.053	.967	,193	-,118	,118	.085	-,084	-,131	-,051	,255	,638
	Sig. (2-tailed)	,143	,910	,494	.322	,304	,090		.045	.094	,213	,689	.000	,143	,374	.375	.522	.527	.322	.704	.052	,000
x8	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	.475
x8	Pearson Correlation	,275	,099	-,167	,209	-,024	,001	,262	1	-,029	-,033	,377	,290	,275	-,096	.276	,014	-,027	-,136	-,124	.082	
	Sig. (2-tailed) N	.035	.456 59	.207	,113 59	.856	.993	.045	59	.825	.804	.003	.026	.035	,470 59	.034	.916 59	.840	.305	,349 59	.539	.000
x9	Pearson Correlation	.265	,169	,219	086	-,005	,130	,220	029	1	-,303	.031	.258	.265	-,201	-,130	-,015	-,045	.230	083	001	.356
-	Sig (2-tailed)	.043	.201	.095	.519	.970	.326	.094	.825		.020	.813	.048	.043	,128	.326	.910	.734	.080	.530	.993	.006
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x10	Pearson Correlation	-,058	-,053	-,132	-,141	-,046	,114	-,164	-,033	-,303	1	-,053	-,190	-,058	-,132	.028	-,119	.281	084	,164	.007	.004
	Sig. (2-tailed)	.664	.689	.320	.288	.732	.388	.213	.804	.020		.689	.150	.664	.320	.835	.370	.031	.529	.213	.956	.977
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x11	Pearson Correlation	-,119	,106	,131	,086	,005	,144	.053	.377	,031	-,053	1	.015	-,119	079	,130	,083	-,092	-,230	-,053	.001	.274
	Sig (2-tailed)	,370	,424	,325	,519	.970	.276	.689	,003	.813	.689		.910	.370	.550	,326	,530	,490	.080	.689	.993	.036
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x12	Pearson Correlation	,242	,015	,118	,155	,158	,186	.967	,290	.258	-,190	.015	1	,242	-,091	,155	.051	-,052	-,084	-,085	.226	.677
	Sig. (2-tailed)	.064	.910	.374	.240	.231	.159	.000	.026	.048	,150 59	.910 59	59	.064	,494	.242	.704	.697	.528	.522	.086	.000
x13	Pearson Correlation	1,000	046	,105	-,196	-,016	.051	.193	.275	.265	-,058	-,119	.242	59 1	-,118	.022	-,121	,147	.196	-,121	.070	.507
	Sig (2-tailed)	.000	,730	.430	,137	.904	.704	,143	.035	.043	.664	.370	.064		.371	.867	.363	.268	.137	.363	.600	.000
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x14	Pearson Correlation	-,118	-,149	-,069	-,132	001	,103	-,118	-,096	-,201	-,132	-,079	091	-,118	1	-,173	021	,006	,132	,118	-,159	056
	Sig (2-tailed)	,371	,258	.604	,319	,992	,438	,374	,470	,128	,320	,550	.494	,371		,191	.873	,965	.319	,374	,230	.672
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x15	Pearson Correlation	.022	.267	.037	.083	.018	.024	,118	.276	-,130	.028	,130	,155	.022	-,173	1	050	-,081	-,155	.018	.039	.315
	Sig. (2-tailed)	.867	,041	.783	,533	,895	,855	.375	.034	.326	.835	,326	.242	.867	,191		.709	,543	.242	.890	.772	.015
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x16	Pearson Correlation	-,121	-,190	-,160	.084	-,136	-,223	.085	.014	-,015	-,119	.083	.051	-,121	021	-,050	1	.288	-,227	.051	049	.052
	Sig. (2-tailed) N	.363 59	.150	.225	.528	.304	.090	.522	.916 59	.910	.370	.530	.704	.363 59	.873	.709	59	.027	.084	.704	.713	.696 59
x17	Pearson Correlation	,147	-,297	064	-,107	040	.013	084	027	045	.281	092	052	,147	.006	081	.288	1	.035	-,323	-,421	.051
	Sig (2-tailed)	.268	,023	.632	.420	,764	.924	.527	.840	,734	.031	.490	.697	.268	.965	.543	.027		.791	.012	.001	.699
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x18	Pearson Correlation	,196	-,158	088	-,244	,163	.155	-,131	-,136	.230	084	-,230	084	,196	,132	-,155	-,227	.035	1	.059	-,324	.046
	Sig (2-tailed)	,137	,233	,506	.063	,216	,242	.322	,305	.080	.529	.080	.528	,137	,319	.242	.084	,791		.655	.012	,731
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x19	Pearson Correlation	-,121	.015	-,091	-,131	,158	-,018	-,051	-,124	-,083	,164	-,053	-,085	-,121	,118	.018	.051	-,323	.059	1	.294	,130
	Sig (2-tailed)	,363	,910	.494	.322	,231	.890	.704	,349	.530	,213	.689	.522	,363	.374	.890	,704	.012	.655		.024	.326
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x20	Pearson Correlation	.070	.070	-,018	-,038	-,028	-,107	.255	,082	-,001	.007	.001	.226	.070	-,159	,039	-,049	-,421	-,324	,294	1	
	Sig (2-tailed)	.600	.597	.893	.775	.835	,418	.052	,539	.993	.956	.993	.086	.600	,230	.772	,713	.001	.012	.024		.157
skorstotal	N Pearson Correlation	59 .507	59 .195	59	.133	59	.404 <sup>***</sup>	.638 <sup>°°</sup>	.475 <sup>°°</sup>	.356	.004	.274°	.677 <sup>°°</sup>	.507 <sup>°°</sup>	-,056	.315°	.052	.051	.046	.130	59 .186	59
envi stotali	Sig (2-tailed)	,000	,195	.184	.133	.057	.002	.000	.000	006.	.977	.036	.000	,007	-,050	.015	.696	,051	.046	.326	.180	
	ory (2-railed)	,000	,139	,103	,313	,007	.002	,000	.000	,000	.011	.030	.000	.000	.0/2	.015	080	680.	,7 31	.320	,15/	

Correlation is significant at the 0.05 level (2-tailed).
Correlation is significant at the 0.01 level (2-tailed).

<sup>3</sup> See on appendix

# Calculation of The Post-Test Score<sup>4</sup>

Correlations

						Correla																
x1		x1	x2	x3	x4	x5	x6	x7	x8	x9	x10	x11	x12	x13	x14	x15	x16	x17	x18	x19	x20	skors
1	Pearson Correlation	1	.207	057	-,040	-,170	093	-,137	-,102	.040	,126	.057	-,102	,279	-,102	,323	-,015	,167	,235	.040	-,146	,236
	Sig (2-tailed)		,116	.668	,764	,199 59	,485	,299	,440	,763	,342	.667	,440	,032	,440	,013	,911	,207	.073	,763	,271	.072 59
x2	N Pearson Correlation	.207	59 1	59 -,043	-,030	.052	59 -,070	.101	59 078	.116	59 -,070	.134	59 -,078	-,043	59 ,177	-,111	-,123	.087	.134	59 -,098	-,111	,162
~	Sig (2-tailed)	,116		.744	.819	.694	.596	.446	.558	,380	.596	,313	.558	.744	,179	,403	,353	.511	,313	.459	.403	,102
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x3	Pearson Correlation	-,057	-,043	1	-,025	-,104	-,057	,165	,247	-,079	-,057	.473	-,063	-,035	-,063	,151	-,100	-,090	,199	079	,151	,221
	Sig (2-tailed)	.668	,744		,853	,431	,668	.212	.059	.550	,668	.000	,635	,792	,635	.254	,453	,499	,130	.550	.254	,092
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x4	Pearson Correlation	-,040	-,030	-,025	1	-,073	-,040	-,059	-,044	-,056	.432	-,052	-,044	-,025	-,044	-,063	-,070	-,063	052	-,056	-,063	-,035
	Sig (2-tailed)	,764	,819	.853		,581	,764	.655	,740	.675	,001	,696	,740	,853	,740	,636	,599	,636	,696	.675	,636	,794
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x5	Pearson Correlation	-,170	,052	-,104	-,073	1	-,170	-,040	.076	-,126	-,170	-,105	-,188	-,104	-,188	-,165	,184	.040	.012	,096	.244	,129
	Sig (2-tailed)	,199	.694	,431	,581		,199	.766	.567	.342	,199	,431	,155	,431	,155	,213	,163	,764	.929	,471	.062	,331
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
хб	Pearson Correlation	-,093	-,070	057	-,040	-,170	1	-,137	,099	.040	-,093	,057	-,102	-,057	.099	.167	-,162	-,146	.057	-,129	,167	,060
	Sig. (2-tailed)	.485 59	.596	.668 59	,764 59	,199 59	59	.299	.456 59	.763 59	,485 59	.667 59	.440 59	.668 59	.456 59	.207 59	,221 59	,271 59	.667	,330 59	.207	.651 59
x7	Pearson Correlation	-,137	.101	.165	-,059	040	-,137		-,152	.185	.349	,217	.296	-,085	.446	-,100	-,022	-,100	-,179	.060	-,100	.324
Ĩ	Sig (2-tailed)	,299	.446	.212	.655	.766	.299		.250	,160	.007	.099	.023	.524	.000	450	868	.450	.175	.654	.450	.012
	N	59	59	59	.055	.700	59	59	59	59	59	59	59	59	.000	59	.000	59	59	59	59	59
x8	Pearson Correlation	-,102	078	.247	044	.076	.099	152	1	143	-,102	.031	-,113	063	.072	,127	-,179	-,161	.031	.013	017	.073
	Sig (2-tailed)	,440	.558	.059	,740	.567	,456	.250		.281	,440	,818	,393	,635	.586	.338	,175	.223	.818	.921	.898	.582
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x9	Pearson Correlation	,040	,116	-,079	-,056	-,126	,040	,185	-,143	1	,040	,520 <sup>°°</sup>	,169	,181	,325	,160	-,112	,160	-,030	-,180	,160	,460
	Sig. (2-tailed)	,763	,380	,550	.675	,342	,763	,160	,281		,763	,000	,200	,170	.012	,226	,399	,226	.820	,173	,226	,000
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x10	Pearson Correlation	,126	070	057	.432	-,170	-,093	,349	-,102	.040	1	-,121	,300	057	,300	.011	-,015	,167	.057	.379	-,146	,377
	Sig (2-tailed)	,342	,596	.668	.001	,199	.485	.007	.440	,763		,363	.021	,668	.021	.937	,911	,207	.667	,003	,271	,003
_	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x11	Pearson Correlation	.057	,134	,473	-,052	-,105	,057	,217	,031	,520	-,121	1	-,133	-,074	,194	,192	-,091	-,062	-,012	-,168	-,062	,353
	Sig (2-tailed)	.667	,313 59	,000	,696 59	,431 59	,667 59	,099 59	,818 59	,000	,363		,314	.577	,140 59	,146 59	,493 59	,638 59	.927	,203 59	,638	,006
x12	N Pearson Correlation	-,102	-,078	59 -,063	044	-,188	-,102	.296	-,113	59 ,169	.300°	-,133	59 1	59 -,063	.443	.127	-,179	.127	-,133	.013	-,017	.235
112	Sig (2-tailed)	-,102	.558	.635	.740	-,100	-,102	.023	.393	,109	,021	-,133	- '	.635	.000	,127	.175	,127	.314	.921	.898	.073
	Sig (2-tailed)	,440 59	,558	.035	,740	,155	.440	,023 59	.393	,200	,021 59	,314	59	.035	.000	,330	,175	.330	.314	.921	,090	.073
x13	Pearson Correlation	.279	043	-,035	-,025	-,104	057	-,085	063	,181	-,057	074	063	1	063	,151	-,100	090	,199	-,079	,151	,113
	Sig (2-tailed)	,032	,744	.792	.853	.431	.668	,524	.635	,170	.668	.577	.635		.635	.254	.453	.499	,130	,550	,254	,395
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x14	Pearson Correlation	-,102	,177	-,063	-,044	-,188	,099	,446	.072	,325	,300	,194	,443	-,063	1	-,017	-,179	-,017	-,133	.013	-,161	,365
	Sig (2-tailed)	,440	,179	,635	,740	,155	,456	.000	,586	.012	,021	,140	,000	,635		.898	,175	,898	,314	.921	,223	,005
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x15	Pearson Correlation	,323	-,111	,151	-,063	-,165	,167	-,100	,127	,160	.011	,192	,127	,151	-,017	1	-,254	-,006	,319	-,082	-,006	,351
	Sig (2-tailed)	.013	.403	,254	,636	,213	,207	.450	,338	,226	.937	,146	,338	,254	.898		.052	,966	.014	.537	.966	.006
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x16	Pearson Correlation	-,015	-,123	-,100	-,070	,184	-,162	022	-,179	-,112	-,015	-,091	-,179	-,100	-,179	-,254	1	,376	091	,457	,166	,214
	Sig (2-tailed)	,911	,353	.453	,599	,163	,221	.868	,175	,399	.911	,493	,175	,453	,175	.052		,003	.493	,000	,210	,104
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59 .376	59	59	59	59	59
x17	Pearson Correlation	.167	.087	-,090	-,063	,040	-,146	-,100	-,161	,160	,167	-,062	,127	-,090	-,017	-,006		1	.192	,160	,106	.427**
	Sig. (2-tailed)	.207 59	.511 59	.499 59	.636 59	,764 59	,271 59	.450 59	,223 59	,226 59	.207 59	,638 59	,338 59	.499 59	.898 59	.966 59	,003 59	59	,146 59	.226	.424	.001
x18	Pearson Correlation	235	,134	-199	- 052	.012	.057	-,179	.031	- 030	.057	012	-133	.199	-,133	319	- 091	.192		.107	.192	.382
	Sig (2-tailed)	.073	,313	,130	.696	.929	.667	,175	,818	.820	.667	.927	,314	,130	,314	.014	,493	,146		,418	,146	.003
	N	59	59	.150	.050	.010	59	59	59	.010	.007	59	59	59	59	.014	59	59	59	59	59	.003
x19	Pearson Correlation	.040	098	-,079	-,056	.096	-,129	.060	,013	-,180	,379	-,168	,013	079	.013	082	.457	,160	.107	1	.039	,351
	Sig (2-tailed)	.763	,459	,550	.675	.471	,330	.654	.921	,173	,003	,203	,921	,550	.921	.537	,000	.226	,418		,769	,006
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
x20	Pearson Correlation	-,146	-,111	,151	-,063	,244	,167	-,100	-,017	,160	-,146	-,062	-,017	,151	-,161	-,006	,166	,106	,192	.039	1	,351
	Sig (2-tailed)	.271	.403	,254	,636	.062	,207	.450	,898	.226	,271	,638	,898	,254	.223	.966	,210	.424	,146	,769		,006
	N	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
skors	Pearson Correlation	,236	,162	,221	-,035	,129	,060	,324	.073	.460	.377	,353	,235	,113	.365	,351	,214	.427	,382	.351	,351	1
	Sig (2-tailed)	.072	,221	.092	.794	.331	.651	.012	.582	.000	.003	.006	.073	.395	.005	.006	.104	.001	.003	.006	.006	
	0.9 (2.10.00)		,			,001	,001		,302	,000	.003	,000	.073	.393	,005	,000	,104	,001	.003	,000	,000	

\*. Correlation is significant at the 0.05 level (2-tailed). \*\*. Correlation is significant at the 0.01 level (2-tailed).

<sup>4</sup> See on appendix

Based on the table 11 and 12, in order to consult to t-value on the level of significance 5%. Obviously in df-57, t-value that can be obtained in t-table in the level significance 5% is 0,256. If t-value is lower than t-table, the question is not valid. But, if t-value is higher than t-table the question is valid. Therefore, there are nine question is valid because t-value is higher than t-table. In post-test there are ten question is valid because t-value is value is higher than t-table.

#### 6. Reliability of questioner

To know the reliability of the questioner, the researcher used the alpha cronbach formula to measure whether the questioner was reliable or not. we must know the level of significance and  $r_{table}$  that is :

### Table 13

Table of coefficient value of correlation "r" product moment<sup>5</sup>

	The distribution value r <sub>table</sub>
Significance	5%
N	57
r <sub>table</sub>	0,256

To measure the reliability of the questioner, the researcher used SPSS 25 to make the researcher easier and decimate misinterpretation, are as follows:

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Tim Penyusun Bidang Kajian dan Inovasi Administrasi Negara, *Processing Data Penelitian Menggunakan SPSS*, 56, accessed form "Modul-SPSS.pdf" <u>http://aceh.lan.go.id</u> on the 28<sup>th</sup> October 2021, at 17.30 pm.

# Reliability of Pre-Test

## **Case Processing Summary**

		Ν	%
	Valid	59	100,0
Cases	Excluded <sup>a</sup>	0	,0
	Total	59	100,0

a. Listwise deletion based on all variables in the procedure.

## Table 15

## **Reliability Statistics**

Cronbach's Alpha	N of Items
,312	20

Table 16

	Item-Total Statistics										
	Scale Mean if	Scale	Corrected	Cronbach's							
	Item Deleted	Variance if	Item-Total	Alpha if Item							
		Item Deleted	Correlation	Deleted							
x1	46,44	146,596	,355	,222							
x2	47,63	165,824	,005	,323							
x3	47,88	166,555	-,003	,325							
x4	48,14	169,740	-,049	,336							
x5	48,31	162,595	,074	,303							
x6	47,54	152,046	,226	,257							
x7	47,29	136,485	,502	,166							

x8	47,80	147,648	,309	,232
x9	47,03	155,275	,174	,273
x10	46,61	177,966	-,177	,370
x11	47,63	160,652	,086	,299
Fx12	47,37	133,928	,550	,149
x13	46,44	146,596	,355	,222
x14	47,88	182,072	-,237	,387
x15	47,12	157,934	,129	,287
x16	47,37	175,307	-,139	,363
x17	47,46	175,321	-,139	,363
x18	46,53	175,219	-,135	,359
x19	47,37	170,134	-,062	,342
x20	46,95	166,394	-,003	,325
r				

Based on the output, the researcher get the reability of pre-test score = 0,312. To know the reability of the test, it is reliable or not, the researcher compare the value of  $r_o$  and  $r_{table}$ . According to level significance 5%, the critical value in  $r_{table}$  is 0,256, because coefficient Alpha that 0,312 are significantly higher than  $r_{table}$  (0,312 < 0,256). So the researcher states the data in pre-test are reliable.

## Table 17

**Reliability of Post-Test** 

Case Processing Summary								
		Ν	%					
Cases	Valid	59	100,0					
	Excluded <sup>a</sup>	0	,0					
	Total	59	100,0					

a. Listwise deletion based on all variables in the procedure.

Reliability Statistics									
Cronbach's Alpha	N of Items								
,322	20								

Table 19

	Item-Total Statistics									
	Scale Mean	Scale Variance	Corrected	Cronbach's						
	if Item	if Item Deleted	Item-Total	Alpha if Item						
	Deleted		Correlation	Deleted						
x1	83,14	72,326	,077	,313						
x2	82,97	74,240	,035	,321						
x3	82,88	73,451	,119	,308						
x4	82,80	76,958	-,109	,336						
x5	83,90	75,921	-,117	,385						
x6	83,14	76,636	-,100	,355						
х7	83,56	69,009	,113	,302						
x8	83,22	76,520	-,101	,358						
x9	83,47	64,874	,273	,249						
x10	83,14	68,878	,227	,276						
x11	83,39	68,483	,164	,287						
x12	83,22	72,209	,062	,317						
x13	82,88	75,175	,008	,325						
x14	83,22	68,761	,200	,280						
x15	83,64	67,957	,134	,294						
x16	83,81	72,706	-,026	,351						
x17	83,64	65,371	,218	,264						
x18	83,39	67,621	,195	,277						
x19	83,47	68,323	,151	,290						
x20	83,64	67,957	,134	,294						

From the output, the researcher get the reability of post-test score = 0,322. To know the reability of the test, it is reliable or not, the researcher compare the value of  $r_o$  and  $r_{table}$ . According to level

significance 5%, the critical value in  $r_{table}$  is 0,256, because coefficient Alpha that 0,322 are significantly higher than  $r_{table}$  (0,322 < 0,256). So the researcher states the data in pre-test are reliable.

7. Data Analysis

After measuring the validity and reliability of the instrument, the researcher need to analyze the score to statistical form. To analyze the data, researcher used independent t-test to analyze post-test score. Before it, the researcher testing the hypothesis.

a. Hypothesis Testing

Hypothesis are statement in quantitative research in which the investigator makes a prediction about the outcome of relationship among attributes or characteristic.<sup>6</sup> It present as a researchers expectation about the variables within the question. There are two type of hypothesis: Null hypothesis ( $H_o$ ) and Alternative hypothesis ( $H_a$ ). Hypothesis testing can be tested by using independent sample t-test. Independent t-test is design to determine whether there is a significant difference in vocabulary mastery between students using application using google translate and students not using google translate. The statistical hypothesis as follow:

 $H_a$ : There is no any difference in vocabulary mastery between the  $8^{th}$  graders, who study vocabulary using google translate and  $8^{th}$  graders who study not using google translate in SMPN 2 Larangan

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> John W Creswell, Educational Research: Planning, Conducting, and Evaluating Quantitative and Qualitative Research, 111

 $H_{\rm O}$ : There is any significant different in vocabulary mastery between the  $8^{th}$  graders, who study vocabulary using google translate and not using google translate in SMPN 2 Larangan.

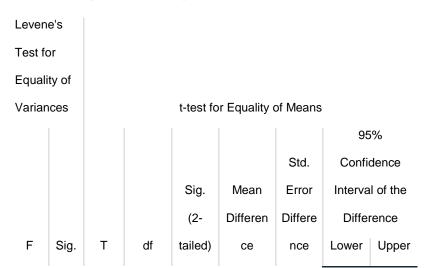
The research hypothesis will be tasted with the following criteria:

- 1. if  $t_0 > t_t = H_0$  is rejected
- $2. \quad \text{if } t_0 < t_t = H_0 \text{ is accepted.} \\$
- b. Result of Independent t-test

Group Statistics											
	Kelompok	Ν	Mean	Std.	Std. Error						
				Deviation	Mean						
Hasil	Experiment	29	94,66	4,988	,926						
Belajar	Control	30	81,00	5,783	1,056						

#### Table 20

Table 21



### Independent Samples Test

Hasil	Equal	,154	,697	9,697	57	,000	13,655	1,408	10,835	16,475
Belajar	variances									
	assumed									
	Equal			9,722	56,284	,000	13,655	1,405	10,842	16,469
	variances									
	not									
	assumed									

based on the table 21 result of independent sample t-test on levene's test for equality of variances the sig values is 0,697 > 0,05 and  $t_0$  is 9,722, df (degree of freedom) is 57, and sig (2-tailed) is 0,000.

After t<sub>0</sub> is 9,722 then compere with t-value in the t-table 0,256, the researched stated that null hypothesis (Ho) is rejected and alternative hypothesis (Ha) is accepted because  $t_0 > t_t$  (9,722 > 0,256)

Finally the researcher concluded that alternative hypothesis is accepted. So, this research conclude that there is significant the effect google translate application on the 8<sup>th</sup> graders vocabulary mastery in SMPN 2 Larangan.

B. Discussion of Finding

In this research, there are two research problem that the researcher wants to research, as follows:

 Is there any different in vocabulary mastery between the 8<sup>th</sup> graders, who study vocabulary using Google Translate Application and not using it.

Based on the data above, the results of this research that analyzing by using statistical analysis showed that there is Effect Google Translate Application on the 8<sup>th</sup> graders Vocabulary Mastery in SMPN 2 Larangan. It is proved by comparing the result of  $t_0$  with  $t_t$ . The result of  $t_0 = 9,722$  and then compare with  $t_t = 0,256$ . The researcher state the that null hypothesis (Ho) is rejected and alternative hypothesis (Ha) is accepted because  $t_0 > t_t$  (9,722 > 0,256)

The answer of this research problem is that there is different of google translate application on the 8<sup>th</sup> graders vocabulary mastery in SMPN 2 Larangan.

2. The significant different in vocabulary mastery between the 8<sup>th</sup> graders, who study vocabulary using google translate application. In this research, there is effect google translate application on vocabulary mastery for the 8<sup>th</sup> graders students of SMPN 2 Larangan. It is proved by the result of  $t_0 = 9,722$  and the value in  $t_{table} = 0,256$ . The result analyzing the data presents that  $t_0$  is higher than  $t_{table}$ .

To know how the significances of effect google translate application on the vocabulary mastery, the researcher determine df (degree of freedom) by formula df= N-nr as the discussed above the number of participants (N=59). So , the degree of freedom is calculated 59-2= 57 . in order to consult t-value on the level significance 5%. Obviously, in df =57 , t-value that can be obtained in t-table is 0,256. After  $t_0$  = 9,722, then compare with t-value in t-table is 0,256. The researcher stated that there is strong significance different of the vocabulary mastery.